

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1979-1980

4 JUIN 1980

**Projet de loi contenant le budget du Ministère
de la Santé publique et de la Famille de l'an-
née budgétaire 1980**

AMENDEMENTS
PROPOSES PAR MM. HUMBLET ET CERF

Tableau budgétaire

TITRE I

DEPENSES COURANTES

SECTION 01

Dépenses de Cabinet

ART. 11.02. *Traitements et indemnités du personnel du
Cabinet* (p. 10).

Ramener le crédit de 38,6 millions de francs à 37,4 millions
de francs.

Réduction : 1,2 million de francs.

ART. 12.19. *Frais de fonctionnement du Cabinet* (p. 10).

Ramener le crédit de 9,9 millions de francs à 9,6 millions
de francs.

Réduction : 0,3 million de francs.

R. A 11665

Voir :

Documents du Sénat :

5-XXI (1979-1980) :

N° 1 : Projet de loi.
N°s 2 et 3 : Rapports.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1979-1980

4 JUNI 1980

**Ontwerp van wet houdende de begroting van het
Ministerie van Volksgezondheid en van het
Gezin voor het begrotingsjaar 1980**

AMENDEMENTEN
VAN DE HEREN HUMBLET EN CERF

Begrotingstabel

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

SECTIE 01

Kabinetsuitgaven

ART. 11.02. *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel
van het Kabinet* (blz. 11).

Het krediet van 38,6 miljoen frank terug te brengen tot
37,4 miljoen frank.

Vermindering : 1,2 miljoen frank.

ART. 12.19. *Werkingskosten van het Kabinet* (blz. 11).

Het krediet van 9,9 miljoen frank terug te brengen tot
9,6 miljoen frank.

Vermindering : 0,3 miljoen frank.

R. A 11665

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XXI (1979-1980) :

N° 1 : Ontwerp van wet.
N°s 2 en 3 : Verslagen.

Justification

Le gonflement des cabinets ministériels ne cesse de croître depuis des années.

Non seulement, cela complique le travail de l'administration, mais cela entraîne des dépenses considérables.

Notre amendement vise à s'en tenir au montant budgétaire de 1979, compte tenu de l'austérité nécessaire.

J. HUMBLET.

J. CERF.

Verantwoording

Sinds jaren zijn de ministeriële kabinetten in omvang aan het toenemen.

Niet alleen bemoeilijkt dit het werk van de administratie, maar het doet ook de uitgaven sterk oplopen.

De bedoeling van ons amendement is vast te houden aan de begrotingscijfers van 1979 met het oog op de noodzakelijke versoering.